

Cais: Pob e-bost a anfonwyd i'r cyfeiriadau mewnflwch.grantiau@gov.wales neu mewnflwch.grantiau@llyw.cymru rhwng (ac yn cynnwys) 7fed Awst a 22 Medi 2017, ynghyd â chopi o'r daflen sgorio ceisiadau a lenwyd ar gyfer pob cais.

From: [REDACTED]
Sent: 16 Awst 2017 16:23
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Grant Cymraeg 2050

Pnawn da,

Oes posib imi dderbyn mwy o wybodaeth am y grant uchod os gwelwch yn dda?

Cofion,

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr / Carers Outreach Service

Uned 6, Mentec, Ffordd Deiniol, Bangor, LL57 2UP

Unit 6, Mentec, Deiniol Road, Bangor, LL57 2UP

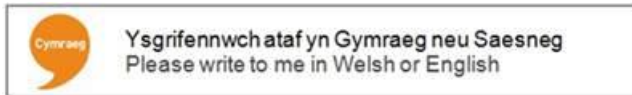
Ffon/Tel: [REDACTED]

Ffacs/Fax: [REDACTED]

<http://www.carersoutreach.org.uk/>

Rhif Elusen Gofrestredig 1066262

Registered Charity Number 1066262



Mae'r e-bost hwn ac unrhyw atodiad iddo yn gyfrinachol ac fe'i bwriedir ar gyfer y sawl a enwir arno yn unig. Os yw'r neges wedi eich cyrraedd trwy gamgymeriad ni ellwch ei gopio, ei ddosbarthu na'i ddangos i unrhyw un arall a dylech gysylltu a'r anfonwr ar unwaith. Mae unrhyw farn neu safbwynt yn eiddo i'r sawl a'i hanfonodd yn unig ac nid yw o anghenraid yn cynrychioli barn Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr. Nid yw Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr yn gwarantu bod y neges hon neu unrhyw atodiad yn rhydd rhag frysau neu 100% yn ddiogel. Arbedwch bapur, ynni ac arian - peidiwch argraffu'r neges yma oni bai ei bod yn hollol angenrheidiol.

This email and any attachments are confidential and intended for the named recipient only. If this message has reached you by mistake, you should not copy, distribute or show the content to anyone and should contact the sender at once. Any views or opinions are solely those of the sender and do not necessarily represent those of Carers Outreach Service. Carers Outreach Service does not guarantee that this email or any attachments are free from viruses or 100% secure. Save paper, energy and money - do not print this message unless it is absolutely necessary.

Peidiwch â phrintio'r neges yma os nad oes angen Please don't print this e-mail unless you really need to

ÿLleihau Ailddefnyddio Ailgylchu ü Reduce Re-use Recycle ü

From: [REDACTED]
Sent: 29 Awst 2017 11:23
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Grant Cymraeg 2050

Fel rhan o'n strategaeth Hybu Cymraeg yma ym Merthyr, mae gennym gynlluniau i hybu defnydd o'r Gymraeg ymysg y Sector Preifat/ Siopau'r Stryd Fawr a'r Parciau Manwerthu.

Hoffem lansio ein syniad cymunedol o'r #Shwmaeronment i'r stryd Fawr yn gynnwys flwyddyn nesa (Ionawr/ Chwefror) ond mae angen rhywfaint o arian arnom i ddatblygu gwefan, archebu nwyddau, printio deunydd marchnata a chyflogi Swyddog prosiect am gyfnod byr. Mae'n siŵr y byddai swm yr arian sydd angen arnom yn dod at lai na £10,000. Fe fyddem yn gweithio fel Cyngor mewn partneriaeth gyda'r Fenter Iaith leol yma ym Merthyr.

A fyddai'n werth i ni i roi cais i gronfa Grant Cymraeg 2050?

Edrychaf ymlaen at glywed ymhellach gennych.

Yn gywir

[REDACTED]

[REDACTED]

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful | Merthyr Tydfil County Borough Council

Canolfan Ddinesig | Civic Centre

Stryd y Castell | Castle Street

Merthyr Tudful | Merthyr Tydfil

CF47 8AN

Ffôn | Tel: [REDACTED]

E-bost | E-mail: [REDACTED]

Rhynggrwyd | Web: www.merthyr.gov.uk

Croeso i'r #Shwmaeronment!



Croesawn ohebu yn Gymraeg a fydd hyn ddim yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and this will not lead to a delay.

Mae'r e-bost hwn ac unrhyw ffeiliau a drosglwyddir gydag ef yn gyfrinachol ac wedi'u bwriadu ar gyfer pwy bynnag y cyfeirir ef ato neu atynt. Mae cynnwys yr e-bost hwn cynrychioli barn y sawl a enwir uchod, felly nid ydyw'n dilyn ei fod yn cynrychioli barn Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful.

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
Canolfan Dinesig
Stryd Y Castell
Merthyr Tudful
CF47 8AN

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the individual or entity to whom they are addressed. The contents of this e-mail represent the views of the individual(s) named above and do not necessarily represent the views of Merthyr Tydfil County Borough Council.

Merthyr Tydfil County Borough Council
Civic Centre
Castle Street
Merthyr Tydfil
CF47 8AN

Teleffon\Telephone: [REDACTED]

<http://www.merthyr.gov.uk>

From: [REDACTED]
Sent: 29 Awst 2017 14:15
To: [REDACTED]; Mewnflwch Grantiau
Subject: Application for Cymraeg 2050 Grant Scheme

Dear [REDACTED],

I'm hoping to apply for the Cymraeg 2050 Grant Scheme on behalf of FOCUS Wales.

Would you mind briefly reading through a draft of my application, and letting me know if it is a project which would be considered for the grant, or if it is not applicable?

I have attached a draft of the application to this email, and would very much appreciate any feedback.

Best wishes,

[REDACTED]

--

[REDACTED] FOCUS Wales
10th - 12th May 2018
www.focuswales.com
Office: [REDACTED]

Post to:
FOCUS Wales,
The Foundry, 15 Yorke Street,
Wrexham, Wales, LL13 8LW



Appendix 1 - 2017
App.docx

From: [REDACTED]
Sent: 04 Medi 2017 11:40
To: Mewnflwch Grantiau
Copi/Cc: [REDACTED]
Subject: Grant application

Dear whomever it may concern,

I am writing on behalf of the FAW Trust regarding more information and a application pack for the Cymraeg 2050 grant you have publicised. This was passed on to us by the welsh language commissioner.

Any more information on this would be much appreciated.

Cofion



FAW Trust

Tel: [REDACTED]

Mob: [REDACTED]

Fax: [REDACTED]



This email contains FAW Trust information which may be privileged or confidential. It's meant only for the use of the individual(s) or entity named above. If you're not the intended recipient, note that disclosing, copying, distributing or using this information is prohibited. If you've received this email in error, please let me know immediately on the email address above. Thank you. We monitor our email system and may record your emails. Mae'r e-bost hwn yn cynnwys gwybodaeth sy'n eiddo i Ymddiriedolaeth Gymdeithas Bêl-droed Cymru a allai fod yn freintiedig neu'n gyfrinachol. Fe'i bwriedir dim ond at ddefnydd yr unigolyn/unigolion neu'r endid a enwir uchod. Os nad chi yw'r derbynnydd arfaethedig, sylwer y gwaherddir datgelu, copïo, dosbarthu neu ddefnyddio'r wybodaeth hon. Os ydych wedi derbyn yr e-bost hwn drwy gamgymeriad, rhowch wybod imi ar unwaith ar y cyfeiriad e-bost uchod. Diolch. Rydym yn monitro ein system e-bost a gallell gofnodi'ch e-byst.

FAW	Trust/Ymddiriedolaeth	Cymdeithas	Bêl	Droed	Cymru
Registered office/Swyddfa	gofrestredig: Dragon Park, National Football Development Centre, NISV, Newport, NP19 4RA				
Company	registration	no/Rhif	cofrestru'r	cwmni:	03202751
Charity	registration	no/Rhif	cofrestru	elusen:	1057856

From: [REDACTED]
Sent: 12 Medi 2017 10:01

To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Cymraeg 2050 Grant

Good morning,

I work within in the children's hospice charity, Tŷ Hafan and have been looking at your Cymraeg 2050 Grant that is open for applications. Unfortunately Tŷ Hafan are not currently in the position to apply for the grant this year however we are looking to develop our welsh language programme over the next 2 years and I wondered if the same or a similar grant would be available next year at all?

Thank you for your help

Kind Regards

[REDACTED]



[REDACTED]
Tŷ Hafan | Hayes Road, Sully CF64 5XX
Tel: [REDACTED] | Mob: [REDACTED]
www.tyhafan.org



A Charitable Company Limited by Guarantee
Registered in Wales, Registered Number 3077406 Registered Office: Tŷ Hafan, Hayes Road, Sully, Vale of Glamorgan CF64 5XX

This email and any attachments to it may be confidential and are intended solely for the use of the individual to whom it is addressed. Any views or opinions expressed are solely those of the author and do not necessarily represent those of Tŷ Hafan. If you are not the intended recipient of this email, you must neither take any action based upon its contents, nor copy or show it to anyone. Please contact the sender if you believe you have received this email in error.

From: [REDACTED]
Sent: 12 Medi 2017 11:38
To: [REDACTED]
Copi/Cc: [REDACTED]
Subject: ATB/RE: Welsh Grants for using the Welsh Language

[REDACTED]

Apologies that I am only now able to respond to your query sent on Friday, I had to get some extra advice on your query and was out of the office yesterday.

As the Cymraeg 2050 Grant is an open and competitive grant, we are unable to offer feedback on specific projects or applications in order to ensure we maintain a level playing field for all applicants but are able to advise of the application process.

I see that the Grants Centre of Excellence responded to you yesterday with a link to all documentation regarding the grant and attach that e-mail to this one for ease of reference.

As you note below that you are a social enterprise I assume that you are registered as a third sector organisation and so, as noted in section 1.3 of the “Information for grant applicants” guidance document (contained within the link sent to you by the GCofE yesterday), as an organisation, you will be eligible to apply for the grant. You will need to confirm the relevant information regarding this in section 1 of the application form.

As you will also see from the guidance document “Information for grant applicants”, the main purpose of this grant is to increase the use of Welsh by the people of Wales. It will be up to you as an organisation to show in the application (and specifically in sections 2 and 3 of the Application Form) how your project achieves these aims and it will then be assessed by the Assessment Panel alongside all other applications received.

I would however, urge you to consider the information contained within section 5 – *Criteria for applications* of the “Information for grant applicants” document (page 9 of said document) which contains advice regarding projects that seek only to translate something that is already available in English. A full list of eligible and ineligible costs is also contained in section 11 – *Eligible expenditure* of the guidance document.

If you still have a specific query in relation to the application process, feel free to get back in touch.

Diolch,

[REDACTED]

[REDACTED]

Is-Adran y Gymraeg / Welsh Language Division
Yr Adran Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus (AGC) / Department for Education
and Public Services (EPS)
Llywodraeth Cymru / Welsh Government
[REDACTED]

Ebost / Email: [REDACTED]

Ffon / Tel: [REDACTED]



From: [REDACTED]
Sent: 08 September 2017 09:26
To: [REDACTED]
Subject: Welsh Grants for using the Welsh Language

Hi [REDACTED]

I have tried calling you, but to no avail, so thought I'd drop you an email.

I work for a company called HERE , We're a not-for-profit social enterprise. We're a group of people dedicated to creating more possibilities for care in every moment.

We are based in Brighton, but with the demand of our service , we are branching into Wales, and now have an office in Machynlleth.

We use an e learning product to help train GP practices and need this translated into Welsh , so we can give our customers a choice whether they train in Welsh or English.

I was hoping I could speak to you, with regards, to possibly applying for the Cymraeg 2050 grant scheme, and whether this grant is suitable for our needs.

If you could get in touch I would very much appreciate it, as we would like the thought that we can use our product through the Welsh language.

I look forward to hearing from you.

Best Wishes

██████████ Project Coordinator Wales

E: ██████████

T: ██████████



Here

Care Unbound Limited (Company Number 6528491)
registered in England and Wales. Registered offices
at Fourth Floor, 177 Preston Road, Brighton, BN1 6AG

Brighton and Hove Integrated Care Service (BICS) is now Here. Find out about the change www.hereweare.org.uk



P Please help the environment. Only print this email if absolutely necessary

★

This message may contain confidential information. If you are not the intended recipient please inform the sender that you have received the message in error before deleting it.

Please do not disclose, copy or distribute information in this e-mail or take any action in relation to its contents. To do so is strictly prohibited and may be unlawful. Thank you for your co-operation.

NHSmal is the secure email and directory service available for all NHS staff in England and Scotland. NHSmal is approved for exchanging patient data and other sensitive information with NHSmal and other accredited email services.

For more information and to find out how you can switch, <https://portal.nhs.net/help/joiningnhsmal>

From: [REDACTED]
Sent: 13 Medi 2017 11:11
To: [REDACTED]
Copi/Cc: Mewnflwch Grantiau
Subject: YML/FW: Grant 2050

Annwyl [REDACTED],

Yn anffodus, gan fod y grant yn un agored a chystadleuol, nid oes modd i ni rhoi estyniad i un sefydliad er tegwch i sefydliadau eraill. Y dyddiad cau er gwybodaeth yw dydd Gwener 22 Medi 2017 am 5yh.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y broses ymgeisio, yna mae croeso i chi cysylltu â mi er mwyn cadarnhau.

Diolch,

[REDACTED]

[REDACTED]

Is-Adran y Gymraeg / Welsh Language Division
Yr Adran Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus (AGC) / Department for Education
and Public Services (EPS)
Llywodraeth Cymru / Welsh Government
[REDACTED]

Ebost / Email: [REDACTED]
Ffon / Tel: [REDACTED]



From: [REDACTED] **Ar ran/On Behalf Of** Mewnflwch Grantiau
Sent: 13 September 2017 10:29
To: [REDACTED]
Subject: YML/FW: Grant 2050

Er gwybodaeth.....

[REDACTED]

[REDACTED]

Adran y Gymraeg / Welsh Language Division
Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus (AGC) / Education and Public Services (EPS)
Llywodraeth Cymru / Welsh Government

[REDACTED]

Ffôn/Tel: [REDACTED]



Hapus i gyfathrebu'n Saesneg neu yn y Gymraeg / Happy to communicate in English or Welsh

From: [REDACTED]
Sent: 11 September 2017 14:22
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Grant 2050

Prynhawn da,

[REDACTED]

Mae'r NSPCC yn awyddus iawn i wneud cais ar gyfer Cynllun Grant Cymraeg 2050, ond yn amlwg does dim llawer o amser i ni gwblhau'r ffurflen gais nawr. Rydym yn ysgrifennu atoch chi i weld os fydddech chi'n ystyried rhoi ni unrhyw fath o estyniad o gwbl, fel ein bod ni'n gallu rhoi'r ymgais gorau posibl at ei gilydd? Gadewch i fi wybod os oes angen fwy o wybodaeth arnoch chi.

Diolch,

[REDACTED]

Swyddog Datblygu Cymraeg

Welsh Language Development Officer

[REDACTED]

NSPCC

Diane Engelhardt House, (Unit 2) Treglown Court, Dowlais Rd, Cardiff, CF24 5LQ

Ty Diane Engelhardt, (Uned 2) Llys Treglown, Heol Dowlais, Caerdydd, CF24 5LQ

[NSPCC](#) | [Twitter](#) | [Facebook](#) | [YouTube](#)

Registered charity England and Wales 216401 and Scotland SCO037717

Gall Rheolaeth Rhieni gadw eich plentyn yn ddiogel

Ewch i nspcc.org.uk/controls neu ffoniwch Llinell Gymorth Diogelwch Ar-lein O2 a'r NSPCC— 0808 800 5002



Parental controls can keep your child safe

Visit nspcc.org.uk/controls or call the O2 and NSPCC Online Safety Helpline – 0808 800 5002



Please read important notice below: This email and any documents sent with it are intended solely for the named recipient and may be legally privileged and/or confidential. If you have received this email in error please destroy it and contact the sender, via our switchboard on +44 (0) 20 7825 2500, or via return email. You should not copy, or use the contents, attachments or information in any way or pass them to a third party without prior permission from the author. Any unauthorised use or disclosure may be unlawful. The NSPCC cannot guarantee the accuracy or completeness of this email after it is sent from the originator over the internet and accepts no responsibility for changes made after it was sent. Any opinion expressed in this email is personal to the author and may not necessarily reflect the opinions of the Society. National Society for the Prevention of Cruelty to Children (NSPCC), Weston House, 42 Curtain Road, London EC2A 3NH. Incorporated by Royal Charter. Registered charity number 216401. Registered Scottish Charity Number SC037717.

From: [REDACTED]
Sent: 15 Medi 2017 11:20
To: Mewnflwch Grantiau; [REDACTED] y
Subject: Mam Cymru - Grant Cymraeg 2050

Bore da [REDACTED]

Rydw i wedi ceisio ffonio a gadael neges ar eich rhif chi [REDACTED], ond yn meddwl byddai'n syniad da i e bostio chi a [REDACTED] hefyd.

Rydw i'n cwblhau'r ffurflen Cynllun Grant Cymraeg 2050 ar hyn o bryd ar ran Mam Cymru, sef blogzine dwyieithog newydd i Famau wnes i lansio gyda fy ffrind dau fis yn ol. Gallwch weld y cyfan yma www.mamcymru.wales

Rhaid cyfaddef nad ydw i wedi cwblhau ffurflen o'r fath o'r blaen, ac hoffwn gael cyngor ar y rhan ariannol os yn bosibl?

Tybed oes modd i chi roi galwad i fi pan mae'n gyfleus ar [REDACTED] i drafod ymhellach?

Llawer o ddiolch am eich amser,

[REDACTED] Mam Cymru

www.mamcymru.wales

@mamicymru

From: [REDACTED]
Sent: 19 Medi 2017 09:46
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: deadline for Cymraeg 2050 grants

Hi

could you let me know the deadline for applications for this grant:

<http://gov.wales/topics/welshlanguage/promoting/grants/cymraeg-2050-grant-scheme/?lang=en>

The date says 22nd September but there's no time stated

diloch

[REDACTED]

[REDACTED] Director

[eeZeeTrip Case Study: Streamlining School Payments](#)

Innovate My School, 2017

[eeZeeTrip Case Study: The Essential App for Parental Engagement and Communications](#)

Innovate My School, 2016



Brilliant School Communications and Payments

From: [REDACTED]

Sent: 19 Medi 2017 10:52

To: Mewnflwch Grantiau

Subject: Re: ATB/RE: deadline for Cymraeg 2050 grants

Many thanks [REDACTED]

[REDACTED]

<Mewnflwch.Grantiau@llyw.cymru> on 19 September 2017 at 09:54 +0100 wrote:

Dear Oggy,

Closing date will be 5:00pm on Friday, 22nd of September.

Cofion cynnes / Kind regards,

[REDACTED]

From: [REDACTED]

Sent: 19 Medi 2017 14:00

To: Mewnflwch Grantiau

Subject: ATB/RE: Sectors assessed separately ?

Paid becs! Gallai ychwanegu ato fe fory os oes angen J

[REDACTED]

From: [REDACTED] **Ar ran/On Behalf Of** Mewnflwch Grantiau
Sent: 19 September 2017 13:55
To: [REDACTED]
Subject: ATB/RE: Sectons assessed separately ?

Oh damo fi newydd ateb e nol! Damo daps...sori!!!!

[REDACTED] Adran y Gymraeg / Welsh Language Division
Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus (AGC) / Education and Public Services (EPS)
Llywodraeth Cymru / Welsh Government
[REDACTED]
Ffôn/Tel: [REDACTED]



Hapus i gyfathrebu'n Saesneg neu yn y Gymraeg / Happy to communicate in English or Welsh

From: [REDACTED]
Sent: 19 September 2017 13:21
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: ATB/RE: Sectons assessed separately ?

Tmod be, nawr fi'n meddwl, newn ni paratoi rhywbeth ar y cyd fory? Saffach wedyn falle bod y ddau o ni'n edrych arno fe?

Falle replya nawr gan ddweud bydd angen i ti checko hyn a bydd ateb da ti iddo fe erbyn bore fory?

Dai

From: [REDACTED] **Ar ran/On Behalf Of** Mewnflwch Grantiau
Sent: 19 September 2017 13:08

To: [REDACTED]

Subject: ATB/RE: Sectons assessed separately ?

Dylsen i weud fe fydd y ceisiadau yn cael i hasesu yn gyflawn – (h.y dim rhannu'r cwestiynau mas)?

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] Llywodraeth Cymru / Welsh Government

[REDACTED] [REDACTED]

Ffôn/Tel: [REDACTED]



Hapus i gyfathrebu'n Saesneg neu yn y Gymraeg / Happy to communicate in English or Welsh

From: [REDACTED]

Sent: 19 September 2017 12:42

To: Mewnflwch Grantiau

Subject: ATB/RE: Sectons assessed separately ?

Ti llu ateb e i fi? Dwed bod e'n bosib cross referenceo rhwng un cwestiwn a'r llall ond byddwn ni'n asesu pa mor perthnasol a "focused" yw'r cross referencing ei hunan.

From: [REDACTED] **Ar ran/On Behalf Of** Mewnflwch Grantiau

Sent: 19 September 2017 12:25

To: [REDACTED]

Subject: YML/FW: Sectons assessed separately ?

Hiâ – er gwybodaeth neges arall wedi dod gan [REDACTED].

Ti ise fi ateb iddo fe ne ti'n iawn i ddelio gyda fe?

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED] Addysg a Gwasanaethau Cyhoeddus (AGC) / Education and Public Services (EPS)
Llywodraeth Cymru / Welsh Government

[REDACTED]

Ffôn/Tel: [REDACTED]



Hapus i gyfathrebu'n Saesneg neu yn y Gymraeg / Happy to communicate in English or Welsh

From: [REDACTED]
Sent: 19 September 2017 11:24
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Sectons assessed separately ?

Sorry [REDACTED]
another question..

will the application be split up for marking ?

i.e. If we refer to one section from another section are we in danger of missing marks because the sections are being assessed by different people ?

I don't want to have to repeat wording (due to the word count limits) but will have to if the assessors are working separately.

diolch

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 19 Medi 2017 14:10
To: Mewnflwch Grantiau
Copi/Cc: [REDACTED]
Subject: Re: ATB/RE: Sectons assessed separately ?

<Mewnflwch.Grantiau@llyw.cymru> on 19 September 2017 at 13:54 +0100 wrote:

Each application will be assessed fully.

It is possible to cross reference questions but we will assess how relevant and focused the cross referencing is.

Cofion / Regards

great - thanks [REDACTED]

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 20 Medi 2017 13:45

To: [REDACTED]
Copi/Cc: Mewnflwch Grantiau
Subject: YML/FW: Grant - Mam Cymru

Heia [REDACTED],

Wele fersiwn Cymraeg a Saesneg o'r ffurflen Atodiad 1/Appendix 1, sydd angen llenwi a dychwelyd gyda'r cais os am daliadau o flaen llaw.

Dai

From: [REDACTED] **Ar ran/On Behalf Of** Mewnflwch Grantiau
Sent: 20 September 2017 09:13
To: [REDACTED]
Subject: YML/FW: Grant - Mam Cymru

Er gwybodaeth...

[REDACTED]

[REDACTED] Llywodraeth Cymru / Welsh Government

[REDACTED]

Ffôn/Tel: [REDACTED]



Hapus i gyfathrebu'n Saesneg neu yn y Gymraeg / Happy to communicate in English or Welsh

From: [REDACTED]
Sent: 20 September 2017 07:24
To: Mewnflwch Grantiau
Subject: Grant - Mam Cymru

Bore da [REDACTED],

Ymddiheuriadau am eich poeni chi eto, ond yn dilyn ein sgwrs Dydd Gwener, tybed oes modd i chi anfon y ffurflen ychwanegol i fi, er mwyn i fi esbonio pam bod angen taliad o flaen llaw, os byddaf yn llwyddiannus gyda'r cais am grant.

Llawer o ddiolch i chi eto,

[REDACTED] Mam Cymru



Atodiad 1- Taliadau Appendix 1- Payment
Grant o Flaen Llaw - C In Advance - En.doc

From: Baker, Dai (EPS - WLD)
Sent: 22 Medi 2017 15:18
To: [REDACTED]; Mewnflwch Grantiau
Subject: YML/FW: Cais Cymraeg 2050 Cyngor Sir Ynys Mon

[REDACTED],

Yn unol â'r cyfarwyddiadau ar y ffurflen gais, mae angen danfon y ceisiadau i mewnflwch.grantiau@llyw.cymru er mwyn cyflwyno'r cais yn ffurfiol i gael ei hystyried. Bydd cadarnhad yn dod yn awtomatig o'r cyfeiriad yna wrth i chi gyflwyno cais.

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 22 September 2017 15:12

To: Baker, Dai (EPS - WLD)

Subject: Cais Cymraeg 2050 Cyngor Sir Ynys Môn

Annwyl [REDACTED],

Gweler ynghlwm gais am gyllid Cymraeg 2050 ar gyfer Adran Rheoleiddio a Datblygu Economaidd, Cyngor Sir Ynys Môn.

Y prosiect yw 'Croeso i Fôn'.

A fyddai posib i chi gadarnhau ei dderbyn ogydd?

Mawr ddiolch,

[REDACTED]

[REDACTED] Canolfan Fusnes Môn / Anglesey Business Centre

Cyngor Sir Ynys Môn / Anglesey County Council

Llangefni

LL77 7XA

Ebost / Email: [REDACTED]

Ffôn/Phone: [REDACTED]

Croeso i chi ddelio gyda'r Cyngor yn Gymraeg neu'n Saesneg. Cewch yr un safon o wasanaeth yn y ddwy iaith.

You are welcome to deal with the Council in Welsh or English. You will receive the same standard of service in both languages.

Mae cylchlythyron Datblygu Economaidd i'w gweld ar wefan Cyngor Sir Ynys Môn
www.ynysmon.gov.uk/cylchlythyrdatecon

Economic Development newsletters are available on the County Council Website
www.anglesey.gov.uk/econdevnewsletter

Mae'r neges e-bost hon a'r ffeiliau a drosglwyddyd ynghlwm gyda hi yn gyfrinachol ac efallai bod breintiau cyfreithiol ynghlwm wrthynt. Yr unig berson sydd â'r hawl i'w darllen, eu copïo a'u defnyddio yw'r person y bwriadwyd eu gyrru nhw ato. Petaech wedi derbyn y neges e-bost hon mewn camgymeriad yna, os gwelwch yn dda, rhowch wybod i'r Anfowr yn syth gan ddefnyddio'r manylion uwch ben, a pheidiwch â datgelu na chopïo'r cynnwys i neb arall.

Mae cynnwys y neges e-bost hon yn cynrychioli sylwadau'r gyrrwr yn unig ac nid o angenrheidrwydd yn cynrychioli sylwadau Cyngor Sir Ynys Môn. Mae Cyngor Sir Ynys Môn yn cadw a diogelu ei hawliau i fonitro yr holl negeseuon e-bost trwy ei rwydweithiau mewnol ac allanol.

This email and any files transmitted with it are confidential and may be legally privileged. They may be read copied and used only by the intended recipient. If you have received this email in error please immediately notify the Sender using the details above, and do not disclose or copy its contents to any other person.

The contents of this email represent the views of the sender only and do not necessarily represent the views of Isle of Anglesey County Council. Isle of Anglesey County Council reserves the right to monitor all email communications through its internal and external networks.

A yw'r e-bost hwn wedi ei farcio'n 'Swyddogol-Sensitif'? Os ydyw, rhaid i chi ystyried a oes gennych hawl i'w ddyblygu, ei argraffu neu ai anfon ymlaen. Os oes, sicrhewch os gwelwch yn dda fod yr e-bost ynghyd ag unrhyw atodiadau'n cael eu marcio'n 'Swyddogol-Sensitif'. Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau fod mesurau'n cael eu cymryd i ddiogelu, storio a chael gwared ar y wybodaeth mewn modd priodol. Mae hyn yn golygu fod rhaid diogelu'r wybodaeth gyda chyfrinair neu ei chadw mewn cwpwrdd ffeilio y mae modd ei gloi. Rhaid cael gwared ar ddogfennau 'Swyddogol-Sensitif' yn y biniau gwastraff y mae modd eu cloi. Os ydych yn ansicr ynghylch sut i ddefnyddio gwybodaeth 'Swyddogol-Sensitif', yna cysylltwch os gwelwch yn dda gyda llywodgwyb@ynysmon.gov.uk

Croeso i chi ddelio gyda'r Cyngor yn Gymraeg neu'n Saesneg. Cewch yr un safon o wasanaeth yn y ddwy iaith.

Has this e-mail been marked 'Official-Sensitive'? If so you must consider whether you have the right to duplicate, print or forward it on. If so please ensure that the e-mail and any attachments are marked as 'Official-Sensitive'. It is your responsibility to ensure that appropriate measures are taken to protect, store and dispose of this information properly. This means that the information must be password protected or kept in a lockable filing cabinet. 'Official-Sensitive' documents must be disposed of in the lockable waste bins. If you are unsure about how to use Official-Sensitive information please contact infogov@anglesey.gov.uk

You are welcome to deal with the Council in Welsh or English. You will receive the same standard of service in both languages.

A yw'r e-bost hwn wedi ei farcio'n 'Swydddogol-Sensitif'? Os ydyw, rhaid i chi ystyried a oes gennych hawl i'w ddyblygu, ei argraffu neu ai anfon ymlaen. Os oes, sicrhewch os gwelwch yn dda fod yr e-bost ynghyd ag unrhyw atodiadau'n cael eu marcio'n 'Swydddogol-Sensitif'. Eich cyfrifoldeb chi yw sicrhau fod mesurau'n cael eu cymryd i ddiogelu, storio a chael gwared ar y wybodaeth mewn modd priodol. Mae hyn yn golygu fod rhaid diogelu'r wybodaeth gyda chyfrinair neu ei chadw mewn cwpwrdd ffeilio y mae modd ei gloi. Rhaid cael gwared ar ddogfennau 'Swydddogol-Sensitif' yn y biniau gwastraff y mae modd eu cloi. Os ydych yn ansicr ynghylch sut i ddefnyddio gwybodaeth 'Swydddogol-Sensitif', yna cysylltwch os gwelwch yn dda gyda llywodgwyb@ynysmon.gov.uk

Croeso i chi ddelio gyda'r Cyngor yn Gymraeg neu'n Saesneg. Cewch yr un safon o wasanaeth yn y ddwy iaith.

Has this e-mail been marked 'Official-Sensitive'? If so you must consider whether you have the right to duplicate, print or forward it on. If so please ensure that the e-mail and any attachments are marked as 'Official-Sensitive'. It is your responsibility to ensure that appropriate measures are taken to protect, store and dispose of this information properly. This means that the information must be password protected or kept in a lockable filing cabinet. 'Official-Sensitive' documents must be disposed of in the lockable waste bins. If you are unsure about how to use Official-Sensitive information please contact infogov@anglesey.gov.uk

You are welcome to deal with the Council in Welsh or English. You will receive the same standard of service in both languages.

[Dilynwch ni ar Twitter](#) / [Darganfyddwch ni ar Facebook](#)

[Follow us on Twitter](#) / [Find us on Facebook](#)

Mae'r neges e-bost hon a'r ffeiliau a drosglwyddyd ynghlwm gyda hi yn gyfrinachol ac efallai bod breintiau cyfreithiol ynghlwm wrthynt. Yr unig berson sydd 'r hawl i'w darllen, eu copio a'u defnyddio yw'r person y bwriadwyd eu gyrru nhw ato. Petaech wedi derbyn y neges e-bost hon mewn camgymeriad yna, os gwelwch yn dda, rhowch wybod i'r Rheolwr Systemau yn syth gan ddefnyddio'r manylion isod, a pheidiwch datgelu na chopio'r cynnwys i neb arall.

Mae cynnwys y neges e-bost hon yn cynrychioli sylwadau'r gyrrwr yn unig ac nid o angenrheidrwydd yn cynrychioli sylwadau Cyngor Sir Ynys Mon. Mae Cyngor Sir Ynys Mon yn cadw a diogelu ei hawliau i fonitro yr holl negeseuon e-bost trwy ei rwydweithiau mewnol ac allanol.

Croeso i chi ddelio gyda'r Cyngor yn Gymraeg neu'n Saesneg. Cewch yr un safon o wasanaeth yn y ddwy iaith.

This email and any files transmitted with it are confidential and may be legally privileged. They may be read copied and used only by the intended recipient. If you have received this email in error please immediately notify the system manager using the details below, and do not disclose or copy its contents to any other person.

The contents of this email represent the views of the sender only and do not necessarily represent the views of Isle of Anglesey County Council. Isle of Anglesey County Council reserves the right to monitor all email communications through its internal and external networks.

You are welcome to deal with the Council in Welsh or English. You will receive the same standard of service in both languages.

From: [REDACTED]
Sent: 22 Medi 2017 16:21
To: [REDACTED]
Copi/Cc: Mewnflwch Grantiau
Subject: Re: Map app

hi [REDACTED] as discussed could you please reply-to-all with relevant Companies House link for Satori Lab? diolch: thanks

On 22 September 2017 at 13:27 david.wyn@dailingual.cymru wrote:

Prynhawn da

amgaeaf gais yn Saesneg gan fod yn gywaith ar y cyd efo'r Prif Gyswllt
[redacted] yn ODI Caerdydd.

Os gwelwch yn dda a oes modd cadarnhau eich bod wedi derbyn y cais hwn a'i fod yn gymwys i ystyried o ran papurwaith a'r atodiadau amgaeaf ayyb?

Cyflwynaf y cais ar ran ODI Caerdydd [gweler <http://cardiff.theodi.org/cy/#> am gyfansoddiad ODI Cardiff via [Satori Lab](#)].

Rhowch wybod yn syth OGYDda petaech yn rhagweld unrhyw broblem o ran diffyg gwybodaeth ynglŷn â'r cais hwn.

gyda diolch

[redacted] <http://dailingual.cymru>

<http://twitter.com/dailingual>

<http://youtube.com/PanWalesMusicCymru>

iffonio d [redacted] [redacted]

[redacted] <http://dailingual.cymru>

[redacted] [Twitter](#)

[Facebook](#)

[G+ Dai Lingual](#)

From: [redacted]

Sent: 22 Medi 2017 16:52

To: Mewnflwch Grantiau

Copi/Cc: [redacted]

Subject: Cymraeg 2050 Grant Scheme - South Wales Fire and Rescue Service website project

Good Afternoon

Apologies for sending this across to you by email, but I have just received information about the 2050 Grant Scheme, with the aim of the scheme supporting innovative projects which promote and facilitate the use of the Welsh Language and I believe this scheme would be a great opportunity for South Wales Fire and Rescue Service (SWFRS) to build upon our promotion of the Welsh Language with our communities we serve. I have just realised the

deadline for application is today's date (22nd September) and noticed that we would not be able to complete the application in time and I was hoping for an extension if possible for a new initiative from SWFRS.

We (SWFRS) are developing an exciting new interactive website by March 2018 which will be produced in English and Welsh over three phases, with phase two producing an interactive education centre in both languages. The aim is to provide educational games that could be used by teachers and parents and children (ages of 6 to 15). We realise that this is large target group to aim at, which is why we would like to produce online material for different groups within this age bracket. It is in this Phase where we feel we could enhance the online education centre with additional funding. If we were more permitted more time to complete the application we feel that this project would enhance engagement with the younger communities of South Wales by providing key safety information in a fun and engaging way.

I have outlined the phases below for information:

[REDACTED]

Thank you for taking the time to read this email and if I can provide any additional information that would benefit an extension to the deadline please let me know.

Kind Regards

[REDACTED]

[REDACTED]

Pencadlys Gwasanaeth Tân ac Achub De
Cymru
Parc Busnes Forest View
Llantrisant

CF72 8LX

Ffôn: [REDACTED]

Ffôn Symudol: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

South Wales Fire and Rescue Service
Headquarters
Forest View Business Park
Llantrisant

CF72 8LX

Telephone: [REDACTED]

Mobile: [REDACTED]

Out of Hours (Medialine):

Y Tu Allan o Orlau (Llinell y Wasg):



www.southwales-fire.gov.uk

www.decymru-tan.gov.uk



Follow us on Twitter, Youtube and Like us on Facebook

Dilynwch ni ar Trydar/Twitter, Youtube a Hoffwch ni ar Facebook

- -

Mae'r neges e-bost hon ac unrhyw ffeiliau sydd ynghlwm wrthi yn gwbl gyfrinachol ac wedi'u bwriadu at sylw y person neu sefydliad y maent wedi eu cyfeirio ato yn unig. Na chaniateir i chi adolygu, ailanfon, lledaenu na defnyddio'r wybodaeth uchod ar unrhyw gyfrif: peidiwch a chymryd unrhyw gamau o ganlyniad a gan ddibynnu arni. Os ydych wedi derbyn y neges e-bost hon ar gam, wnewch chi hysbysu'r anfonydd ar unwaith a dileu'r e-bost a'i chynnwys oddi ar eich system os gwelwch yn dda. Barn neu safbwyntiau'r awdur yw'r rhai a fynegir yn y neges e-bost hon ac nid ydynt yn adlewyrchu o anghenraid barn neu safbwyntiau Gwasanaeth Tan Ac Achub De Cymru onis dywedir yn bendant fel arall. Bydd pob eitem o bost a anfonir i'r cyfeiriad hwn yn cael ei monitro gan sustem e-bost corfforaethol y Gwasanaeth Tan ac efallai y caiff ei harchwilio gan berson arall, sy ddim o reidrwydd y derbynnydd gwreiddiol, er mwyn dod o hyd i ddefnydd o ddeunydd anaddas neu dorri rheolau polisiau. Os nad yw hyn yn dderbyniol i chi, peidiwch a defnyddio'r dull yma o gyfathrebu a Gwasanaeth Tan Ac Achub De Cymru.

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg - byddwn yn ymateb yn gyfartal i'r ddau ac yn ateb yn eich dewis iaith heb oedi.

This e-mail and any files transmitted with it are confidential and intended solely for the use of the recipient(s) only. Any review, retransmission, dissemination or other use of, or taking any action in reliance upon this information by persons or entities other than the intended recipient(s) is prohibited. If you have received this e-mail in error please notify the sender immediately and destroy the material whether stored on a computer or otherwise. Any views or opinions presented within this e-mail are solely those of the author and do not necessarily represent those of South Wales Fire and Rescue Service, unless otherwise specifically stated. All mail sent to and

from this address will be monitored by our corporate e-mail system and may be scrutinised by persons other than the addressee for unsuitable content or contraventions of policy. If this is unacceptable to you please do not use this method of communication with the South Wales Fire and Rescue Service.

We welcome correspondence in Welsh and English - we will respond equally to both and will reply in your language of choice without delay.



Grant Cymraeg 2050
- Ffeithiau Allweddol.p